



RU

AL/ALAC/ST/0612/3

ИСХОДНЫЙ ЯЗЫК: английский

ДАТА: 19 июня 2012 г.

СТАТУС: окончательная ред.

РАСШИРЕННЫЙ КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ КОМИТЕТ

Заявление РКК по итоговому отчету группы проверки политики в отношении WHOIS

Введение

Подготовлено персоналом ICANN

Первоначальный проект настоящего заявления подготовили Карлтон Сэмюэлс, заместитель председателя РКК и член РКК от региональной организации Расширенного сообщества Латинской Америки и Карибских островов (LACRALO), и Алан Гринберг, представитель РКК в ОПРИ и член РКК от Североамериканской региональной организации Расширенного сообщества (NARALO), после обсуждения данной темы в Расширенном сообществе.

30 мая 2012 года это заявление было опубликовано на странице [Заявление Расширенного сообщества по итоговому отчету группы проверки политики в отношении WHOIS](#).

В тот же день председатель РКК Оливье Крепен-Леблон (Olivier Crépin-Leblond) поручил сотрудникам отдела политики ICANN, обеспечивающим поддержку РКК, разослать всем членам Расширенного сообщества предложение представить комментарии к проекту заявления через список почтовой рассылки объявлений РКК.

9 июня 2012 года Председатель РКК поручил персоналу открыть пятидневное голосование по вопросу ратификации настоящего заявления.

15 июня 2012 г. персонал подтвердил, что в ходе онлайн-голосования РКК одобрил заявление при 11 голосах «за», 0 голосов «против» и 1 воздержавшемся. С результатами голосования можно ознакомиться самостоятельно по адресу: <https://www.bigpulse.com/pollresults?code=2497AZ9HZdsABx9PJ8iVfaZU>

Председатель также поручил передать заявление в процесс общественного обсуждения, а один экземпляр направить сотруднику ICANN, отвечающему за данную тему общественного обсуждения.

[Конец введения]

Исходная версия данного документа на английском языке доступна по адресу <http://www.atlarge.icann.org/correspondence>. При наличии противоречий или различий между переводным изданием и исходным текстом исходная версия является приоритетной.

Проект отчета группы проверки политики WHOIS

РКК выражает свое восхищение работой группы проверки политики WHOIS, воплотившейся в мастерски составленном Итоговом отчете, и полностью его поддерживает. Составители отчета не стали отвлекаться на наиболее спорные вопросы, связанные с WHOIS, и сосредоточились на тех темах, где может и должен быть достигнут быстрый прогресс.

РКК уже сделал ряд связанных с WHOIS заявлений, которые можно найти на [странице корреспонденции Расширенного сообщества](#). Наша позиция остается последовательной. Точность данных WHOIS является обязательным условием, такая информация должна быть реально доступной для конечных пользователей, кроме того, необходимо наличие действенных инструментов, позволяющих связаться с теми, кто отвечает за тот или иной рДВУ.

Мы подтверждаем нашу позицию, еще раз обращая внимание на наиболее значительные стратегические позиции, рекомендуемые в настоящем Итоговом отчете:

1. WHOIS должен стать для ICANN одним из стратегических приоритетов. Группа проверки дает конкретные указания по достижению цели и
2. Рекомендует выработать единую определяющую политику в отношении WHOIS;
3. Недвусмысленно демонстрирует важность нахождения общих интересов/точек сближения в вопросах WHOIS среди членов мирового Интернет-сообщества, рекомендуя реализацию активной широкомасштабной информационно-разъяснительной деятельности;
4. Со всей очевидностью устанавливает зависимость между улучшением практики соблюдения договорных обязательств с большей прозрачностью деятельности и большей подотчетностью Правления, рекомендуя непосредственное подчинение отдела соблюдения договорных обязательств ICANN Правлению;
5. Выступает в пользу «создания четкой, однозначной и осуществимой цепочки договорных соглашений с реестрами, регистраторами и владельцами регистраций, предусматривающих требование обеспечения и сохранения точности данных WHOIS»;
6. Рекомендует ICANN использовать возможности услуг конфиденциального доступа и доступа через прокси в цепочке WHOIS и безотлагательно приступить к их формализации.

Дело остается лишь за решением Правления. Группа проверки любезно рекомендовала сроки, которые, по нашему мнению, в целом, достаточно жестки, но, вместе с тем, приемлемы. Мы призываем Правление принять положительное решение о внедрении этих рекомендаций. Кроме того, РКК призывает Правление предпринять быстрое положительное решение в отношении более дискуссионных вопросов, связанных с WHOIS и не отображенных в данном отчете, включая вопрос о конфиденциальности WHOIS.